

PWYLLGOR CRAFFU BYW'N IACH A GOFAL CYMDEITHASOL

Cofnodion cyfarfod o Bell a gynhaliwyd ar 7 Ionawr, 2025.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd J.E. Charles (Cadeirydd); Cynghorydd N.C. Thomas (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr G.M. Ball, C.A. Cave, A.M. Collins, C.M. Cowpe, R.E. Godfrey, S. Lloyd-Selby, J. Lynch-Wilson, J.M. Norman a C. Stallard.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr C.P. Franks, W.A. Hennessy, G. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles), Dr. I.J. Johnson ac E. Williams (Aelod Cabinet Gofal Cymdeithasol ac Iechyd).

CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Swyddog Gwasanaethau Democrataidd a Chraffu y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwyd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol".

YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd I.R. Buckley.

COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 3 Rhagfyr, 2024 fel cofnod cywir.

DATGANIADAU BUDDIANT –

Gwnaeth y Cynghorydd S. Lloyd-Selby ddatganiad o ddiddordeb yn Eitem 5 ar yr Agenda – Diweddariad ar Fwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Caerdydd a Bro Morgannwg. Roedd natur y buddiant yn Bersonol gan fod y Cynghorydd Lloyd-Selby wedi'i benodi'n aelod annibynnol o Fwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro. Arhosodd y Cynghorydd Lloyd-Selby yn y cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem hon.

ADRODDIAD CRYNO CANOL BLWYDDYN DIOGELU CORFFORAETHOL – TACHWEDD 2024 (CYF) --

Cyflwynwyd y cyfeiriad o gyfarfod y Cabinet ar 19 Rhagfyr 2024 gan Reolwr Gweithredol Diogelu a Chanlyniadau Gwasanaethau a ddywedodd fod adroddiad atodol y Cabinet yn ceisio rhoi crynodeb i'r Cabinet o'r gwaith a wnaed mewn cysylltiad â threfniadau corfforaethol ar gyfer Diogelu ar draws y Cyngor ers ystyried fersiwn flynyddol yr adroddiad a'i gyfeirio i'r Pwyllgor Craffu ym mis Medi 2024.

Roedd cyfrifoldeb corfforaethol i sicrhau bod trefniadau effeithiol ar waith ar gyfer diogelu plant ac oedolion yr oedd angen gwasanaethau penodol arnynt gan y Cyngor, a rhoddodd yr adroddiad ddiweddariad canol blwyddyn ar effeithiolrwydd y trefniadau hynny, a'r datblygiadau hyd yma, mewn cysylltiad â'r canlynol:

- Arweinyddiaeth Gorfforaethol ac Atebolrwydd (Paragraffau 2.1 – 2.5),
- Polisi Corfforaethol (2.6),
- Craffu a Sicrwydd (2.7),
- Recriwtio Diogelach (2.8), a
- Hyfforddiant (2.9).

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog o'r cyfeiriad, gofynnodd y Cynghorydd Lloyd-Selby am eglurhad pellach mewn cysylltiad â chanlyniadau'r adolygiad sy'n cael ei gynnal ar hyn o bryd i ddeall yn fanylach pam mai'r categori mwyaf o gam-drin a adroddwyd i'r Cyngor oedd esgeulustod o bobl 85 oed neu hŷn. Cyfeiriodd y Cynghorydd Lloyd-Selby at y mater mewn cysylltiad â'i chais blaenorol am adroddiad ar y pwnc yr oedd swyddogion wedi cytuno i'w ddarparu fel rhan o'r adroddiad Diogelu Corfforaethol canol blwyddyn. Mewn ymateb, dywedodd y Rheolwr Gweithredol Diogelu a Chanlyniadau Gwasanaethau, ers cais y Cynghorydd Lloyd-Selby, fod swyddogion wedi edrych ar y ffynonellau data amrywiol a oedd wedi cyfrannu at yr Adroddiad Diogelu Blynyddol a dywedodd, o ran data ar gyfer poblogaeth 85+ Bro Morgannwg, fod tuedd i gael mwy o adroddiadau diogelu mewn cysylltiad â'r unigolion hynny oherwydd bod ganddynt anghenion gofal a chymorth yn bennaf, ac felly roedd nifer o ymarferwyr yn ymwneud ag amrywiaeth o wasanaethau a oedd, i'r gwrthwyneb, â thuedd i gyflwyno adroddiadau am gam-drin neu esgeulustod lefel is. Er enghraifft, gweithiodd y Cyngor mewn partneriaeth â sefydliadau a fyddai'n gwneud atgyfeiriad diogelu i'r Cyngor oherwydd eu bod wedi ymateb i gwmp ac yn gallu nodi nad oedd gan yr unigolion dan sylw unrhyw ofal na chymorth yn eu cartref. I roi rhagor o gyd-destun, dywedodd y Swyddog mai dim ond 24% o'r unigolion perthnasol oedd angen ymholiadau saith diwrnod / ymholiadau diogelu statudol mewn cysylltiad â'r garfan o ddata a ddarparwyd, a gobeithiwyd y byddai'r wybodaeth hon yn rhoi rhywfaint o sicrwydd ynghylch cais y Cynghorydd Lloyd-Selby ac y byddai'r Cyngor yn monitro ei ymatebion atgyfeirio diogelu a hefyd yn ystyried yn ehangach Gynllun Gweithredu'r Comisiynydd Pobl Hŷn mewn cysylltiad â dinasyddion hŷn Bro Morgannwg.

Yna cyfeiriodd yr Is-gadeirydd at baragraff 2.9 o'r adroddiad a roddodd fanylion am gwblhau hyfforddiant gorfodol ar ymwybyddiaeth diogelu Grŵp A a holwyd faint o aelodau staff oedd angen dal i fyny â'r hyfforddiant a hefyd pa mor aml yr oedd angen i unigolion ail-wneud yr hyfforddiant. Mewn ymateb, dywedodd y Swyddog fod gwahanol lefelau o ofynion hyfforddiant yn dibynnu ar rôl yr aelod o staff ond, o ran y lefel a'r ymwybyddiaeth sylfaenol, roedd yn ofynnol i bob cyflogai yr Awdurdod

Lleol yn ogystal â gwirfoddolwyr, gymryd sesiynau gorfodol Grŵp A a byddai angen ail-hyfforddiant sylfaenol bob tair blynedd. Fodd bynnag, ym Mro Morgannwg, roedd y Cyngor yn pennu meincnod i'r hyfforddiant gael ei gynnal bob dwy flynedd. Nod y Cyngor oedd gallu datgan bod 100% o'r holl hyfforddiant wedi'i gwblhau, fodd bynnag, nid oedd hyn yn wir, ond cafodd y sefyllfa ei monitro'n agos drwy'r Grŵp Diogelu Corfforaethol a byddai unrhyw unigolyn nad oedd yn gallu cyrchu'r modiwl e-ddysgu i-Dev perthnasol yn cael cynnig mynediad amgen drwy eu rheolwr llinell. Yn ogystal, dywedodd y Swyddog fod Cyngor Bro Morgannwg yn cynnig hyfforddiant yn unol â'r Fframwaith Safonau Diogelu Cenedlaethol a oedd yn cynnwys cyrsiau o Grŵp A i Grŵp F yn dibynnu ar lefel ymlyniad yr unigolyn mewn prosesau diogelu oedolion a phlant.

Yna holodd y Cynghorydd Cowpe pa fesurau diogelu a oedd ar waith ar gyfer plant yr oedd eu rhieni neu warcheidwaid wedi dewis eu haddysgu gartref. Mewn ymateb, dywedodd y Swyddog mai dewis rhieni rhoi addysg ddewisol yn y cartref i'w plentyn, a bod y plant perthnasol yn cael eu monitro drwy Dîm Cynhwysiant Cyfarwyddiaeth Dysgu a Sgiliau'r Cyngor. Roedd gan y Cyngor nifer o blant ar y Gofrestr Amddiffyn Plant ac yn destun cynllunio Amddiffyn Plant a oedd hefyd yn cael addysg ddewisol yn y cartref ac roedd y plant hynny o dan yr un paramedrau o ran ymweliadau a byddai ganddynt weithiwr cymdeithasol penodedig a fyddai'n ymweld â nhw. Byddai Swyddogion Cynhwysiant a oedd yn gyfrifoldeb am fonitro'r trefniadau addysgu gartref hefyd yn cael eu gwahodd i fynychu'r cynadleddau Amddiffyn Plant perthnasol. Ychwanegodd y Swyddog fod y Cyngor yn gweithredu o dan y canllawiau a ddarparwyd gan Lywodraeth Cymru nad oeddent yn nodi unrhyw fesurau ataliol i rwystro rhiant rhag dewis addysg ddewisol yn y cartref i'w plant ar hyn o bryd. Pe bai unrhyw bryderon diogelu ynghylch plant a oedd yn cael eu haddysgu gartref, byddai gan y Cyngor ei ddeddfwriaeth ei hun ac yn gallu dilyn ei brosesau diogelu mewn partneriaeth â chydweithwyr o'r Tîm Cynhwysiant.

Mewn ymateb i gwestiwn atodol gan y Cynghorydd Cowpe mewn cysylltiad â nifer y plant a addysgir gartref ym Mro Morgannwg yn ogystal ag unrhyw fonitro ychwanegol sydd ar waith, dywedodd y Swyddog y byddai cydweithwyr o'r Tîm Cynhwysiant, drwy'r broses o gytuno ar drefniadau, yn gwirio a oedd unrhyw ymglymiad gan y Gwasanaethau Plant neu a oedd angen iddynt fod yn ymwybodol o unrhyw wybodaeth o ran diogelu. O ran nifer y plant, cadarnhaodd y Swyddog mai dim ond dau o blant oedd yn cael eu haddysgu gartref oedd ar y Gofrestr Amddiffyn Plant ym Mro Morgannwg ac, o ran cyfanswm y plant sy'n cael eu haddysgu gartref, y gred oedd bod oddeutu trigain o ddisgyblion. I gloi, dywedodd y Swyddog fod gofyn i'r Cyngor gynnal ymweliadau statudol â'r cartref â phlant a oedd ar y Gofrestr Amddiffyn Plant bob deg diwrnod gwaith, ni waeth a oeddent yn cael eu haddysgu gartref neu'n mynychu ysgol, fodd bynnag, roedd y Swyddog yn hapus i roi sicrwydd pellach ynghylch yr hyn a oedd yn rhan o'r broses yn ysgrifenedig at sylw'r Cynghorydd Cowpe yn dilyn y cyfarfod.

Yna gofynnodd y Cynghorydd Norman am eglurhad ynghylch y gofynion a osodwyd ar y Cyngor pe bai gweithiwr cymdeithasol yn cael ei atal rhag gweld plentyn yn ei gyfeiriad cartref a allai fod yn cael ei addysgu gartref. Cyfeiriodd y Rheolwr Gweithredol Diogelu a Chanlyniadau Gwasanaeth at eu cyngor cynharach mewn cysylltiad â phlant a oedd yn cael eu haddysgu gartref ac ar y Gofrestr Amddiffyn Plant sydd angen cael ymweliad gan weithwyr cymdeithasol bob deg diwrnod

gwaith, ac os na roddir mynediad, byddai'n rhaid i'r Cyngor ofyn am gymorth drwy ei gydweithwyr yn y Gwasanaethau Cyfreithiol neu'r Heddlu er mwyn bod yn fodlon ei fod wedi gallu gweld y plentyn. O ran plant nad oeddent ar y Gofrestr Amddiffyn, ond roedd y Cyngor wedi derbyn atgyfeiriad diogelu mewn cysylltiad â nhw, byddai'r achos yn cael ei asesu'n unigol drwy asesiad risg. Byddai penderfyniad yn cael ei wneud yn seiliedig ar ganlyniadau'r asesiad. Ym mhob senario, roedd mecanweithiau ar waith i'r Cyngor uwchgyfeirio a gofyn am gymorth i weld plentyn neu blant.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD – Y dylid nodi'r adroddiad Cabinet ar Ddiogelu Corfforaethol Canol Blwyddyn a'i atodi.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys y cyfeiriad ac adroddiad y Cabinet ar y gweithgaredd a wnaed hyd yma mewn perthynas â threfniadau Corfforaethol ar gyfer Diogelu ar draws y Cyngor, ac i roi sicrwydd ynghylch gweithgarwch diogelu sy'n digwydd ar draws y Cyngor.

DIWEDDARIAD AR FWRDD PARTNERIAETH RHANBARTHOL CAERDYDD A BRO MORGANNWG (CGC) –

Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Integreiddio Iechyd a Gofal Cymdeithasol ar gyfer Partneriaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol Integredig Caerdydd a'r Fro ("Cyfarwyddwr Allanol"), Cath Doman, yr adroddiad a roddodd ddiweddariad i'r Aelodau ar waith Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol (BPRh) Caerdydd a Bro Morgannwg o ran integreiddio iechyd a gofal cymdeithasol yn unol â gofynion Rheoliadau Trefniadau Partneriaeth (Cymru) 2015 sy'n nodi bod yn rhaid i bob BPRh baratoi adroddiad blynyddol ar i ba raddau y mae wedi cyflawni ei amcanion.

Crynhodd yr adroddiad gynnydd y BPRh ers i'r adroddiad gael ei dderbyn ddiwethaf gan y Pwyllgor ym mis Ionawr 2024, gan gydnabod yr heriau ariannol a chapasiti difrifol ar draws y bartneriaeth a'r effaith gysylltiedig ar gynnydd datblygiadau mwy strategol.

Rhoddodd y Cyfarwyddwr Allanol wybod i'r Pwyllgor am fanylion gweithgareddau ac effaith y BPRh a nodwyd yn Adroddiad Blynyddol BPRh 2023/24, ac roedd dolen i hwn ym mharagraff 2.1 yr adroddiad.

I gloi, dywedodd y Cyfarwyddwr Allanol fod y BPRh wedi profi cryn dipyn o her yn ystod y flwyddyn ddiwethaf oherwydd yr hinsawdd ariannol bresennol, costau cynyddol, yn ogystal â chyfyngiadau capasiti, recriwtio a chadw. Roedd hyn yn annhebygol o gilio yn y dyfodol agos ac, roedd sylw'r BPRh wedi troi fwyfwy at weithio gyda phartneriaid i ddarparu gwasanaethau effeithiol ac effeithlon.

Yn dilyn cyflwyniad y Cyfarwyddwr Allanol, disgrifiodd y Cynghorydd Godfrey senario a gyflwynwyd iddynt fel rhan o'u gwaith ward/meddygfeydd mewn cysylltiad â'r diffyg

cymorth y tu allan i oriau sydd ar gael i deulu sy'n ymdrin ag effeithiau dementia a cheisiodd gyngor y Cyfarwyddwr Allanol mewn cysylltiad â'r achos. Mewn ymateb, cynigiodd y Cyfarwyddwr Allanol gael rhagor o wybodaeth gan y Cynghorydd Godfrey mewn cysylltiad â'r unigolion dan sylw er mwyn darparu ymateb mwy cynhwysfawr yn gyfrinachol yn dilyn y cyfarfod, fodd bynnag, nododd fod gwasanaeth y tu allan i oriau ar gael dros y ffôn a fyddai fel arfer yn arwain at dderbyn i'r ysbyty i unrhyw unigolyn nad oedd yn gallu aros yn eu cartref yn ddiogel iddyn nhw neu i aelodau ehangach o'r teulu.

Yna cyfeiriodd y Cynghorydd Cowpe at baragraff 2.20 o'r adroddiad a oedd yn ymwneud â Llinell Gyngor Teuluoedd yn Gyntaf y Fro ac arolwg ôl-wasanaeth lle'r oedd 100% o'r ymatebwyr yn teimlo bod eu hiechyd a'u lles emosiynol a'u cydnherthedd teuluol cyffredinol wedi gwella o ganlyniad i wasanaethau a dderbyniwyd. Fodd bynnag, holodd y Cynghorydd y data ystadegol mewn cysylltiad â'r datganiad, a dywedodd y Cyfarwyddwr Allanol fod 96 o wahoddiadau wedi'u hanfon allan ar gyfer yr arolwg a derbyniwyd 18 o ymatebion yn gyfnewid am hynny, gan roi cyfradd ymateb o 19%.

Cyfeiriodd y Cynghorydd Cowpe hefyd at adran Rhanbarth Gofal Digidol - Gofal Cryno yr adroddiad, a pharagraffau 2.58 a 2.59 o'r adroddiad, mewn cysylltiad â'r Llwybr Gofal Niwroddatblygiadol a Gwasanaeth Adnoddau Cymunedol y Fro ac awgrymodd y byddai'n ddefnyddiol mewn fersiynau o'r adroddiad yn y dyfodol i dynnu sylw at unrhyw feysydd newydd ar gyfer gwella, problemau rhannu cofnodion a/neu unrhyw grwpiau o staff sydd â phroblemau mynediad o ystyried bod y dull cofnodion a rennir yn newydd. Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr Allanol fod eu samplau blaenorol a ddarparwyd mewn cysylltiad â meinciau arbrofi a bod y wybodaeth yn y camau cynnar iawn o gael eu coladu mewn partneriaeth ag aelodau staff presennol y timau uchod a oedd yn sbarduno'r datrysiaid digidol. Byddai'r maes datblygu nesaf yn ymwneud â threfniadau rhyddhau, a oedd hefyd yn gofyn am ddull cydgysylltiedig rhwng awdurdodau lleol a'r bwrdd iechyd, fodd bynnag, byddai'r gwaith hwn yn digwydd o dan y realiti llym mai ychydig iawn o gyllid sydd ar gael, ond gwnaed deisebau i Weinidogion Cymru am fwy o gyllid wrth symud ymlaen. Felly, byddai rhagor o wybodaeth yn cael ei darparu yn y fersiwn nesaf o'r adroddiad.

Yna cyfeiriodd y Cadeirydd at baragraff 2.21 o'r adroddiad a gyfeiriodd at y Grŵp Arweinyddiaeth Strategol yn cytuno ar adolygiad o'r model Goleudy i gynnwys staff cymorth penodol a recriwtiwyd ym mhob Awdurdod Lleol yn hytrach nag un darparwr a gomisiynwyd a holodd pa gynnydd recriwtio a wnaed hyd yma mewn cysylltiad â hyn. Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr Allanol mai'r model arfaethedig cychwynnol oedd mabwysiadu un darparwr a gomisiynwyd, fodd bynnag, wrth i ddealltwriaeth gynyddu ynghylch yr hyn a oedd yn ceisio gael ei gyflawni, daeth yn amlwg ei bod yn bwysig i bob Awdurdod Lleol allu recriwtio a datblygu'r gwasanaeth eu hunain ond mewn ffordd gydgyssylltiedig ar draws yr holl bartneriaid. Yn ogystal, dywedodd y Pennaeth Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc fod y dull newydd yn ymwneud â cheisio cyd-blethu yr hyn a oedd yn digwydd ym mhob awdurdod lleol a'i gymunedau. Roedd rhai staff cymorth eisoes ar waith ac roedd y broses recriwtio ar y gweill ar gyfer swyddi ychwanegol i wella'r cynnig i blant a theuluoedd.

Yna trosglwyddodd y Cynghorydd Lloyd-Selby ddiolch i'r unigolion a oedd wedi rhannu eu straeon a darparu cyd-destun bywyd go iawn yn yr adroddiad Blynyddol a

oedd yn hanfodol ar gyfer clywed lleisiau'r bobl dan sylw ac asesu effeithiolrwydd gwasanaethau. Yna holodd y Cynghorydd a oedd y dull o ymdrin â gwaith tîm amlddisgyblaethol, o ran gwaith clwstwr, yn cyrraedd pob ardal ym Mro Morgannwg yn ogystal â pham nad oedd unrhyw ddata ar gael yn benodol i ardal Bro Morgannwg ar nifer y bobl sy'n mynd i uned frys sydd â chytundeb gofal gweithredol ar dudalen 29 yr Adroddiad Blynyddol. Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr Allanol y gwerthfawrogir diolch y Cynghorydd yn fawr ac y byddai'n cael ei drosglwyddo i'r rhai dan sylw. Mewn cysylltiad ag ymholiad gwaith amlddisgyblaethol y Cynghorydd, byddai angen gwirio gwybodaeth y clwstwr perthnasol, a darparu ymateb i'r Cynghorydd yn dilyn y cyfarfod, fodd bynnag, ni waeth ble roedd person yn byw, byddai dull amlddisgyblaethol. Mewn cysylltiad â'r data a gynhwysir ar dudalen 29 yr adroddiad, byddai mwy o wybodaeth benodol am Fro Morgannwg ar gael yn natganiad nesaf yr adroddiad, ond gellid darparu data a gasglwyd hyd yma yn y cyfamser a'i ddsbarthu i'r Pwyllgor ar ôl y cyfarfod.

Yna cyfeiriodd yr Is-Gadeirydd at Wasanaeth Teleofal Bro Morgannwg a holodd pa gymorth, os o gwbl, y gallai'r Bwrdd Iechyd ei gynnig i gefnogi gwasanaeth Bro Morgannwg ymhellach gan ystyried bod gweithio mewn partneriaeth o fudd i wrthbwysu costau cynyddol. Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr Allanol, o ystyried y pwysau presennol a roddwyd ar y Bwrdd Iechyd a'r awdurdod lleol, ei bod yn rhesymol tybio na fyddai staff na chyllid ychwanegol ar gael gan y GIG ac felly roedd gweithio mewn partneriaeth yn parhau i fod yn hanfodol i symud ymlaen er budd yr holl bartneriaid a sicrhau gwerth am arian. Yn ogystal, dywedodd y Pennaeth Gwasanaethau Oedolion fod Cyngor Bro Morgannwg wedi derbyn arian drwy'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol ar gyfer rhai o'r Gwasanaeth Cwmpiaidau gan gronfeydd integreiddio rhanbarthol a dderbyniwyd yn ddiolchgar iawn. Roedd y Cyngor yn edrych ymlaen at weithio gyda'r Bwrdd Iechyd ar yr agenda Tele-Iechyd a sut y gallai ddod â gwasanaethau at ei gilydd ar gyfer effeithlonrwydd i'r ddwy ochr.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) Nodi'r gwaith sy'n cael ei wneud gan Fwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Caerdydd a Bro Morgannwg, a'r cynnydd a wnaed, yn enwedig y canlyniadau sy'n cael eu cyflawni ar gyfer pobl leol.

(2) Bod y Pwyllgor yn derbyn diweddariad blynyddol pellach ar waith y Bwrdd.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan roi sylw i gynnwys yr adroddiad i godi ymwybyddiaeth o waith Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Caerdydd a Bro Morgannwg y mae Cyngor Bro Morgannwg yn brif bartner iddo.

(2) Sicrhau bod Aelodau'n cael gwybod am waith y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol ac yn ymgysylltu ag ef.

CYTUNDEB RHEOLI HAMDDEN – ADRODDIAD PERFFORMIAD
BLWYDDYN 12 (CAT) –

Cyflwynodd Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Cymdogaeth, Byw'n Iach a Pherfformiad yr adroddiad, a'i ddiben oedd rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am berfformiad y Contract Rheoli Hamdden mewn cysylltiad â'i ddeuddegfed flwyddyn (1 Awst 2023 i 31 Gorffennaf 2024).

Roedd angen i Legacy Leisure, contractwr rheoli Hamdden y Cyngor, lunio adroddiad blynyddol yn manylu ar berfformiad, gwelliannau i wasanaethau ac unrhyw faterion gweithredu. Cyflwynwyd yr adroddiad, fel y ceir yn Atodiad A, i'r Pwyllgor er mwyn rhoi cyfle i asesu perfformiad y Contract Rheoli Hamdden dros y 12 mis blaenorol.

Amlygodd y Rheolwr Gweithredol, gyda chymorth y Rheolwr Contractau Ardal allanol ar gyfer Legacy Leisure, nifer o lwyddiannau dros y flwyddyn ddiwethaf, a grynhoir ym mharagraff 2.3 o'r adroddiad eglurhaol, gan gynnwys cynnydd sylweddol yn y defnydd o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol, adnewyddu cyfleusterau allweddol yn y Canolfannau Hamdden a gweithredu'r Strategaeth Cymunedau Actif newydd.

Roedd yr adroddiad hefyd yn manylu ar yr ymateb parhaus i sylwadau a wnaed yn Adroddiadau Archwilio ynghylch rheoli perfformiad.

Ar ddiwedd cyflwyniad yr adroddiad, dywedodd y Rheolwr Gweithredol fod y contract rhwng Cyngor Bro Morgannwg a Legacy Leisure yn darparu gwerth gorau unrhyw gontract neu drefniant rheoli tebyg hysbys ar gyfer Canolfannau Hamdden yng Nghymru.

Yn dilyn cyflwyno'r adroddiad, dechreuodd y Cyngorydd Cowpe drafod yr eitem drwy gyfeirio at un o'r prif bryderon a nodwyd ar dudalen pump yr Adroddiad Blynyddol a atodwyd a oedd yn nodi nad oedd Legacy Leisure wedi gallu lliniaru'r holl bwysau cost drwy gynydd mewn prisiau ac felly holodd pa gynlluniau ar gyfer rheoli contractau yn y dyfodol mewn cysylltiad â hyn wrth symud ymlaen. Fel ail gwestiwn, holodd y Cyngorydd Cowpe yr amseroedd aros hir i gwsmeriaid gael eu cyfeirio drwy'r Cynllun Cenedlaethol i Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff yn ogystal â chwynion ar y safle, fel y cyfeirir atynt yn adran 5.2 yr adroddiad a atodwyd, a gofynnodd am eglurhad pellach mewn cysylltiad â'r rhain. Mewn ymateb, dywedodd Rheolwr Contractau Ardal Legacy Leisure, oherwydd cynnydd mewn chwyddiant cenedlaethol yn unol â 3-4%, mae hyn yn rhoi pwysau ychwanegol ar sefydliadau dielw. Cydnabuwyd ei bod yn bwysig y byddai unrhyw elw a wneir yn cael ei ail-fuddsoddi yn y cyfleusterau hamdden i ddiweddarau'r adeilad a'r cyfleusterau. Mewn ymateb i ail gwestiwn y Cyngorydd Cowpe, dywedodd y Rheolwr Gweithredol ar gyfer Gwasanaethau Cymdogaeth, Byw'n Iach a Pherfformiad mai dim ond 3.44 swydd amser-gyfatebol oedd yn darparu'r rhaglen NERS, a pharhaodd y Cyngor i weithredu'r rhaglen yn y Canolfannau Hamdden i ddarparu ymgysylltiad mwy effeithlon i ddefnyddwyr. Fodd bynnag, oherwydd hyn, byddai cwynion yn aml yn cael eu cyfeirio i ddesg dderbynfa'r Ganolfan yn hytrach nag yn ôl i'r Cyngor, ond roedd hyn yn rhywbeth yr oedd y Cyngor yn ymwybodol ohono ac y byddai'n ceisio ei reoli. Ar hyn o bryd roedd y galw yn fwy na'r adnoddau

oedd ar gael, fodd bynnag, roedd y Cyngor wedi lobïo am fwy o gyllid mewn cysylltiad â hyn.

Mewn ymateb i gwestiynau tebyg a ofynnwyd gan Gadeirydd ac Is-gadeirydd y Pwyllgor mewn cysylltiad â ffocws cyflenwi contractau wrth symud ymlaen, dywedodd y Rheolwr Contractau Ardal Allanol y byddai gwella niferoedd defnyddwyr ac ymwelwyr yn parhau i fod yn flaenoriaeth i'r gwasanaeth a bod rhai rhannau o adeiladau'r ganolfan hamdden yn dal i fod angen gwaith gwella. Roedd yn bwysig cynyddu rôl canolfannau hamdden yn y gymuned leol ac adeiladu ar naws cymunedol yn ogystal â pharhau â phwyslais ar iechyd yn ei holl ddulliau. Roedd cynlluniau ar waith i recriwtio Rheolwr Cyfathrebu gweithredol yn ogystal â pharhau i weithio mewn partneriaeth â'r Bwrdd Iechyd ac ehangu darpariaeth wasanaethau ym mis Ionawr 2025 yn ardal y Bont-faen.

Yna cyfeiriodd y Cyngorydd Thomas at y ffaith bod Canolfan Hamdden Penarth wedi derbyn paneli solar yn ddiweddar drwy brosiect toi ar raddfa fawr a holodd a welwyd unrhyw fanteision i'r cynllun eto. Mewn ymateb, cadarnhaodd y Rheolwr Contractau Ardal fod buddion wedi'u gweld, ers mis Hydref 2024, nawr bod chwarter llawn wedi mynd heibio. Roedd gwybodaeth yn cael ei chasglu trwy fesurydd ynni gosodedig, ond nid oedd hyn wedi'i ddadansoddi eto gan fod y gwaith gosod yn ei gamau cynnar, ond disgwyliad y byddai'r prosiect yn darparu ynni am ddim i'r ganolfan hamdden wrth symud ymlaen.

I gloi, llongyfarchodd y Cyngorwyr Godfrey a John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles) swyddogion ar lwyddiant a chynnydd y contract dros y flwyddyn flaenorol ac roeddent yn ddiolchgar am ymweliadau yn cael eu hystyngi i Weithgor y Ganolfan Hamdden a'r ffaith bod y Cyngor wedi mabwysiadu'r contract gyda Legacy Leisure beth amser yn ôl i osgoi'r amgylchiadau anodd yr oedd Awdurdodau Lleol eraill yn eu cael eu hunain ynddynt mewn cysylltiad â darpariaeth hamdden

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

- (1) Nodi perfformiad y Contract Etifeddiaeth Hamdden ar gyfer Blwyddyn 12.
- (2) Bod adroddiad perfformiad blynyddol Blwyddyn 13 ar gyfer y contract Rheoli Hamdden yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor.
- (3) Bod diweddariad interim bob chwe mis ar ddata perfformiad yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor yn ystod blwyddyn galendr 2025.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad ar berfformiad y contractwr yn ystod y cyfnod a adroddir.
- (2&3) Rhoi gwybod i Aelodau'r Pwyllgor Sgriwtini am gynnydd y Contract Rheoli Hamdden ac yn dilyn awgrym a godwyd gan Bwyllgor Llywodraethu ac Archwilio'r Cyngor.

OLRHAIN ARGYMHELLION SGRIWTINI O'R 3YDD CHWARTER A'R
RHESTR RHAGLEN WAITH WEDI'I DIWEDDARU (CAC) –

Roedd yr adroddiad yn hysbysu'r Aelodau o'r cynnydd mewn perthynas ag argymhellion hanesyddol y Pwyllgor Craffu a'r Rhaglen Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol wedi'i diweddarau ar gyfer 2024/25:

- Tracio Argymhellion y 3ydd Chwarter o fis Hydref i fis Rhagfyr 2023 (ynghlwm yn Atodiad A i'r adroddiad); a
- Diweddarau Rhaglen Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol ar gyfer 2024/25 (ynghlwm yn Atodiad B i'r adroddiad).

Dywedodd y Swyddog Gwasanaethau Democrataidd a Chraffu, mewn perthynas â'r un argymhelliad a oedd yn weddill o'r cyfarfod ar 3 Rhagfyr, 2024 ynghylch derbyn geirda gan y Pwyllgor Craffu Dysgu a Diwylliant ar Adolygiad Blynyddol o Leoliadau Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc, bod y cyfeiriad wedi wedi'i dderbyn a'i nodi gan y Pwyllgor ers cyhoeddi'r adroddiad dan sylw ac felly gellid nodi bod yr argymhelliad wedi'i gwblhau.

Felly, gofynnwyd i'r Pwyllgor gytuno ar y camau gweithredu argymhellion a restrir yn Atodiad A i'r adroddiad yn ogystal â chymeradwyo Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol wedi'i diweddarau gan y Pwyllgor i'w lanlwytho i'r wefan gyhoeddus fel y'i cynhwyswyd yn Atodiad B i'r adroddiad.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau wedi'u codi, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

- (1) Cytuno ar statws y camau gweithredu a restrir yn Atodiad A i'r adroddiad.
- (2) Cymeradwyo'r Rhaglen Rhaglen Gwaith Cychwynnol wedi'i diweddarau ar gyfer 2024/25 sydd ynghlwm yn Atodiad B i'r adroddiad a'i lanlwytho i wefan y Cyngor.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gan roi sylw i gynnwys yr adroddiad er mwyn parhau i olrhain argymhellion y Pwyllgor yn effeithiol.
- (2) Er gwybodaeth i'r cyhoedd.